



# DIÁRIO DO GOVERNO

PREÇO DESTE NÚMERO — \$80

Toda a correspondência, quer oficial, quer relativa a anúncios e à assinatura do *Diário do Governo*, deve ser dirigida à Administração da Imprensa Nacional. As publicações literárias do que se recobram 2 exemplares anunciam-se gratuitamente.

ASSINATURAS	
As três séries . . . . .	Ano 360\$00
A 1.ª série . . . . .	140\$00
A 2.ª série . . . . .	120\$00
A 3.ª série . . . . .	120\$00
	Para o estrangeiro e colónias acresce o porte do correio

O preço dos anúncios (pagamento adiantado) é de 450\$00 a linha, acrescido do respectivo imposto do selo. Os anúncios a que se refere o § único do artigo 2.º do Decreto-Lei n.º 37:701, de 30 de Dezembro de 1949, têm a redução de 40 por cento.

## SUMÁRIO

### Ministério das Finanças:

**Decreto n.º 38:243** — Transfere verbas dentro do orçamento do Ministério da Educação Nacional — Abre créditos a favor de vários Ministérios, destinados a reforçar verbas insuficientemente dotadas e a prover à realização de despesas não previstas no Orçamento Geral do Estado e introduz alterações no referido Orçamento.

**Despacho** — Transfere uma verba dentro do orçamento dos serviços privativos da Caixa Geral de Depósitos, Crédito e Previdência.

### Ministério das Colónias:

**Portaria n.º 13:527** — Estabelece as normas a que deverá obedecer a aplicação das dotações consignadas no § 1.º do artigo 1.º do Decreto-Lei n.º 38:200 (colonização do ultramar) — Introduz alterações na Portaria n.º 10:919, revogando as disposições contrárias ao disposto no presente diploma.

### Ministério da Educação Nacional:

**Declaração** de ter sido autorizada a transferência de uma verba dentro do capítulo 6.º do orçamento do Ministério.

## MINISTÉRIO DAS FINANÇAS

### Direcção-Geral da Contabilidade Pública

#### Decreto n.º 38:243

Com fundamento no disposto no § 1.º do artigo 17.º do Decreto n.º 16:670, de 27 de Março de 1929, no artigo 37.º do Decreto n.º 18:381, de 24 de Maio de 1930, nas alíneas b) e c) do artigo 35.º do referido Decreto n.º 18:381 e no artigo 2.º e seu § único do Decreto-Lei n.º 24:914, de 10 de Janeiro de 1935, mediante propostas aprovadas pelo Ministro das Finanças, nos termos do n.º 1.º do artigo 9.º do Decreto-Lei n.º 22:470, de 11 de Abril de 1933, e nos do aludido artigo 2.º do Decreto-Lei n.º 24:914;

Usando da faculdade conferida pelo n.º 3.º do artigo 109.º da Constituição, o Governo decreta e eu promulgo, nos termos do § 2.º do seu artigo 80.º, o seguinte:

**Artigo 1.º** É autorizada a seguinte transferência de verbas no actual orçamento do Ministério da Educação Nacional:

Do capítulo 3.º, artigo 95.º, n.º 1) «Pessoal dos quadros...»	— 255.000\$00
Para o capítulo 3.º, artigo 96.º, n.º 1) «Gratiificações pela acumulação do serviço de regências» . . . . .	+ 170.000\$00
Suplemento . . . . .	+ 85.000\$00
	— 255.000\$00

**Art. 2.º** São abertos no Ministério das Finanças, a favor dos Ministérios a seguir designados, créditos espe-

ciais no montante de 18:481.119\$30, destinados quer a reforçar verbas insuficientemente dotadas, quer a prover à realização de despesas não previstas no Orçamento Geral do Estado em vigor:

### Ministério das Finanças

**Capítulo 10.º** — Direcção-Geral da Fazenda Pública — Palácios nacionais e outros bens:

Artigo 188.º «Aquisições de utilização permanente», n.º 1) «Imóveis», alínea c) «Para aquisição de um terreno destinado à instalação de uma estação meteorológica na ilha do Porto Santo» . . . . .	5.000\$00
--	-----------

**Capítulo 12.º** — Serviço de contribuições — Direcções de finanças distritais e secções concelhias:

Artigo 228.º «Outras despesas com o pessoal», n.º 3) «Despesas de instalação», alínea c) «Subsídio de residência a funcionários assistidos»	780\$00
Suplemento . . . . .	396\$00
	1.176\$00

**Capítulo 17.º** — Casa da Moeda:

Artigo 358.º, n.º 1) «Matérias-primas ...» . . . . .	17.020.000\$00
	17.026.176\$00

### Ministério da Justiça

**Capítulo 4.º** — Direcção-Geral dos Serviços Prisionais — Corpo de guardas:

Artigo 129.º, n.º 1) «Pessoal dos quadros ... — 300 guardas auxiliares ...» :	
---	--

Vencimentos . . . . .	72.000\$00
Suplemento . . . . .	57.600\$00
	129.600\$00

### Ministério do Exército

**Capítulo 4.º** — 3.º Direcção-Geral do Ministério do Exército — Missões e comissões de serviço e de estudo no estrangeiro:

Artigo 111.º «Outras despesas com o pessoal», n.º 1) «Ajudas de custo», alínea d) «Um adido militar adjunto em Washington» . . . . .	162.000\$00
«Um sargento aianuense adstrito à missão militar em Washington» . . . . .	90.000\$00
	252.000\$00

<b>Artigo 111.<sup>º</sup>-A «Aquisições de utilização permanente», n.<sup>º</sup> 1) «Semoventes», alínea a) «Viaturas com motor: aquisição de um automóvel destinado ao serviço da missão militar em Washington» . . . .</b>	<b>60.000\$00</b>	<b>Instituto Superior Técnico</b>
<b>Artigo 111.<sup>º</sup>-B «Despesas de conservação e aproveitamento do material», n.<sup>º</sup> 1) «De semoventes», alínea a) «Veículos com motor: combustíveis, lubrificantes, reparações, sobresselentes, etc., do automóvel ao serviço da missão militar em Washington» . . . .</b>	<b>13.500\$00</b>	<b>Artigo 430.<sup>º</sup> «Outros encargos», n.<sup>º</sup> 3) «Subsídios a cofres ou organizações...», alínea e) «Para encargos com a reunião do Comité Permanent da Association International des Ponts et Charpentiers» . . . .</b>
<b>Artigo 112.<sup>º</sup>, n.<sup>º</sup> 1) «Transportes», alínea a) «Despesas de transportes dos adidos ...»</b>	<b>70.000\$00</b>	<b>50.000\$00</b>
		<b>50.000\$00</b>
		<b>414.000\$00</b>
<b>Ministério das Obras Públicas</b>		
<b>Capítulo 4.<sup>º</sup> — Direcção-Geral dos Edifícios e Monumentos Nacionais :</b>		<b>Ministério da Economia</b>
<b>Artigo 53.<sup>º</sup> «Despesas de conservação e aproveitamento do material», n.<sup>º</sup> 3) «Despesas de conservação, reparação... da inscrição de iguais quantias no orçamento das receitas do Estado», alínea f) «Bairro das Casas Económicas Dr. Oliveira Salazar, no Alvito» . . . .</b>	<b>55.250\$00</b>	<b>Capítulo 6.<sup>º</sup> — Inspeção-Geral dos Produtos Agrícolas e Industriais — 1.<sup>a</sup> delegação (Porto) :</b>
<b>Capítulo 10.<sup>º</sup>-A — Comissão Administrativa das Novas Instalações para a Marinha :</b>		<b>Artigo 139.<sup>º</sup>, n.<sup>º</sup> 2) «Luz, aquecimento, água, ...» . . . .</b>
<b>Artigo 106.-A «Construções e obras novas», n.<sup>º</sup> 1). «Conclusão da construção de um desembarcadouro para o Arsenal do Alfeite» . . . .</b>	<b>282.850\$30</b>	<b>6.000\$00</b>
<b>Capítulo 11.<sup>º</sup> — Despesa extraordinária — Despesas em execução da Lei n.<sup>º</sup> 2045, de 23 de Dezembro de 1950:</b>		
<b>Artigo 114.<sup>º</sup> «Edifícios públicos—Construções e obras novas», n.<sup>º</sup> 1) «Construção e conclusão dos edifícios...», alínea e) «Ministério dos Negócios Estrangeiros» . . . .</b>	<b>158.000\$00</b>	<b>Ministério das Corporações e Previdência Social</b>
		<b>Capítulo 1.<sup>º</sup> — Gabinete do Ministro :</b>
		<b>Artigo 1.<sup>º</sup>, n.<sup>º</sup> 1) «Pessoal dos quadros ... — Pessoal do Gabinete» :</b>
		<b>Diferença de vencimento e suplemento a um juiz de 3.<sup>a</sup> classe que exerce a função de secretário, nos termos do § único do artigo 39.<sup>º</sup> do Decreto-Lei n.<sup>º</sup> 26:115, de 23 de Novembro de 1935 :</b>
		<b>Vencimento . . . . . 7.635\$00 Suplemento . . . . . 6.108\$00</b>
		<b>13.743\$00</b>
		<b>18.481.119\$30</b>
		<b>Art. 3.<sup>º</sup> Como compensação dos créditos referidos no artigo anterior, efectuam-se as seguintes alterações ao Orçamento Geral do Estado em execução, representativas de aumentos de previsão de receitas e de redução em verbas de despesa:</b>
<b>Orçamento das receitas do Estado</b>		
<b>Capítulo 7.<sup>º</sup>, artigo 182.<sup>º</sup> «Reembolso das despesas feitas com a aquisição de metais para amendar» . . . .</b>	<b>17.020.000\$00</b>	
<b>Capítulo 7.<sup>º</sup>, artigo 211.<sup>º</sup>-A «Reembolso das importâncias despendidas com a reparação de casas económicas» . . . .</b>	<b>55.250\$00</b>	
<b>Capítulo 7.<sup>º</sup>, artigo 228.<sup>º</sup> «Reembolsos diversos» . . . .</b>	<b>282.850\$30</b>	<b>17.358.100\$30</b>
<b>Ministério das Finanças</b>		
<b>Capítulo 10.<sup>º</sup>, artigo 151.<sup>º</sup>, n.<sup>º</sup> 1) . . . .</b>	<b>50.000\$00</b>	
<b>Capítulo 12.<sup>º</sup>, artigo 226.<sup>º</sup>, n.<sup>º</sup> 1) . . . .</b>	<b>1.176\$00</b>	<b>51.176\$00</b>
<b>Ministério da Justiça</b>		
<b>Capítulo 4.<sup>º</sup>, artigo 129.<sup>º</sup>, n.<sup>º</sup> 1) . . . .</b>		<b>129.600\$00</b>
<b>Ministério do Exército</b>		
<b>Capítulo 9.<sup>º</sup>, artigo 178.<sup>º</sup>, n.<sup>º</sup> 1) . . . .</b>	<b>250.000\$00</b>	
<b>Capítulo 9.<sup>º</sup>, artigo 181.<sup>º</sup>, n.<sup>º</sup> 1) . . . .</b>	<b>145.500\$00</b>	<b>395.500\$00</b>
<b>Ministério das Obras Públicas</b>		
<b>Capítulo 4.<sup>º</sup>, artigo 114.<sup>º</sup>, n.<sup>º</sup> 1), alínea b) . . . .</b>		<b>158.000\$00</b>
<b>Faculdade de Ciências da Universidade de Coimbra</b>		
<b>Artigo 121.<sup>º</sup> «Remunerações acidentais» :</b>		
<b>N.<sup>º</sup> 1) «Gratificações pela acumulação do serviço de re-gências». . . . 130.000\$00 Suplemento . . . . . 65.000\$00</b>	<b>195.000\$00</b>	
<b>N.<sup>º</sup> 2) «Gratificações pela regência de cursos práticos» . . . . 66.000\$00 Suplemento . . . . . 33.000\$00</b>	<b>99.000\$00</b>	

**Ministério da Educação Nacional**

Capítulo 3.º, artigo 95.º, n.º 1) . . .	120.000\$00
Capítulo 3.º, artigo 105.º, n.º 1) . . .	174.000\$00
Capítulo 4.º, artigo 708.º, n.º 1) . . .	50.000\$00
Capítulo 4.º, artigo 718.º, n.º 2), alínea c) . . . . .	20.000\$00

364.000\$00

**Ministério da Economia**

Capítulo 6.º, artigo 136.º, n.º 1) . . .	1.500\$00
Capítulo 6.º, artigo 137.º, n.º 2), alínea a) . . . . .	1.500\$00
Capítulo 13.º, artigo 355.º, n.º 3) . . . . .	3.000\$00

6.000\$00

**Ministério das Comunicações**

Capítulo 11.º, artigo 146.º . . . . .	5.000\$00
---------------------------------------	-----------

**Ministério das Corporações e Previdência Social**

Capítulo 1.º, artigo 1.º, n.º 1) . . . . .	13.743\$00
	<u>18.481.119\$30</u>

Art. 4.º São autorizadas no Orçamento Geral do Estado para o ano em curso as seguintes alterações de rubrica:

**Ministério das Finanças**

A epígrafe do n.º 3) do artigo 106.º, capítulo 3.º, passa a ser assim redigida:

Pagamento de inquéritos estatísticos ou outros trabalhos ordenados pelo Presidente do Conselho.

**Ministério da Justiça**

Na dotação do n.º 1) do artigo 129.º a epígrafe consignada a guardas auxiliares, reforçada por força do artigo 2.º deste decreto, passa a ter a seguinte redacção:

320 guardas auxiliares (b), a 5.400\$.

**Ministério do Exército**

A alínea a) do n.º 1) do artigo 112.º do actual orçamento do Ministério do Exército, reforçada por força do artigo 2.º deste decreto, passa a ter a seguinte redacção:

Despesas de transportes dos adidos militares nos seus deslocamentos no estrangeiro, bem como do pessoal da missão militar em Washington.

passando a respectiva dotação a estar subordinada à observação:

(a) Compreende 70.000\$ para a deslocação por via aérea ou marítima do pessoal atribuído à missão militar em Washington.

**Ministério das Obras Públicas**

À epígrafe da alínea a) do n.º 1) do artigo 57.º, do capítulo 4.º, é apostila a observação (a), assim redigida:

Inclui, para os efeitos do artigo 1.º do Decreto-Lei n.º 36:610, de 24 de Novembro de 1947, a importância de 100.000\$ para «Vencimentos e salários do pessoal».

**Ministério das Comunicações**

As epígrafes dos n.ºs 4), 5) e 6) do artigo 65.º do actual orçamento deste Ministério passam a ser assim redigidas:

N.º 4) Subsídio para a manutenção em estado de treino dos pilotos particulares de avião (artigo 3.º do Decreto-Lei n.º 38:189, de 3 de Março de 1951).

N.º 5) Subsídio para assegurar as actividades aeronáuticas (alíneas b) e c) do artigo 4.º do Decreto-Lei n.º 38:189, de 3 de Março de 1951.

N.º 6) Subsídio para a criação e manutenção de aeródromos (alínea b) do artigo 4.º do Decreto-Lei n.º 38:189, de 3 de Março de 1951).

Estas correções orçamentais foram registadas na Direcção-Geral da Contabilidade Pública, nos termos do § único do artigo 36.º e nos da parte final do artigo 37.º do Decreto n.º 18:381, de 24 de Maio de 1930, e a minuta do presente decreto foi examinada e visada pelo Tribunal de Contas, como preceitua o § único do artigo 36.º do referido Decreto n.º 18:381.

Publique-se e cumpra-se como nele se contém.

Paços do Governo da República, 8 de Maio de 1951. — ANTÓNIO DE OLIVEIRA SALAZAR — João Pinto da Costa Leite — Fernando dos Santos Costa — Joaquim Trigo de Negreiros — Manuel Gonçalves Cavaleiro de Ferreira — Artur Águedo de Oliveira — Adolfo do Amaral Abrantes Pinto — Américo Deus Rodrigues Thomaz — Paulo Arsénio Viríssimo Cunha — José Frederico do Casal Ribeiro Ulrich — Manuel Maria Sarmento Rodrigues — Fernando Andrade Pires de Lima — Ulisses Cruz de Aguiar Cortês — Manuel Gomes de Araújo — José Soares da Fonseca.

**Caixa Geral de Depósitos, Crédito e Previdência****Despacho**

Determino, nos termos do artigo 12.º do Decreto-Lei n.º 33:277, de 24 de Novembro de 1943, que seja transferida no orçamento dos serviços privativos da Caixa Geral de Depósitos, Crédito e Previdência a quantia de 39.600\$ da alínea c) «Pessoal contratado» para a alínea a) «Pessoal de nomeação vitalícia».

Caixa Geral de Depósitos, Crédito e Previdência, 30 de Abril de 1951.—O Administrador-Geral, Guilherme Luiselo Alves Moreira.

**MINISTÉRIO DAS COLÔNIAS****Gabinete do Ministro****Portaria n.º 13:527**

O Decreto-Lei n.º 38:200, de 10 de Março de 1951, dispõe no seu artigo 3.º que o Ministro das Colónias estabelecerá por portaria as normas a que deverá obedecer a aplicação das dotações consignadas no § 1.º do seu artigo 1.º

Por outro lado, tratando-se de verbas cuja distribuição será anualmente feita segundo plano a aprovar em Conselho de Ministros, entendeu-se que as normas da sua aplicação deveriam ter necessariamente um carácter genérico, de modo a delas não resultarem entraves à acção do próprio Governo, ou estarem na contingência de ser continuamente revistas de harmonia com os planos para cada ano aprovados.

Própriamente no que se refere à concessão gratuita de passagens de colonos destinados ao ultramar, a Portaria n.º 10:919, de 9 de Abril de 1945, providenciou já quanto à sua regulamentação, e a experiência colhida na vigência das suas disposições veio demonstrar que o problema havia sido bem encarado e que os princípios a que haviam obedecido os seus preceitos estavam em acordo com as realidades que se propunha servir. Neste aspecto, portanto, mantém-se o que sobre o assunto já se acha determinado, e apenas se introduzem as alterações que a experiência aconselhou, de modo a procurar